



Kela®

# Olgoriikkain Supmii dahje Suomas olgoriikkaidे

Oanehaččat ja čielgasit | 2024

Ulkomailta Suomeen tai Suomesta ulkomaille |

Pohjoissaame

# Sisdoallu

Kela doarjagat riikkaidgaskasaš diliin	3
Jos fárret Supmii	8
Jos fárret Suomas olgoriikii	16
Fárrenalmmuhus ja doarjagiid ohcan	24
Ná Kela bálvala	27

# Kela doarjagat riikkaidgaskasaš diliin

Kela máksá doarjaga iešguđege eallindiliin.  
Dán gihppagis muitaluvvo,  
mainna eavttuin sáhtát oažžut Kela doarjagiid,  
jos fárret Supmii.

Gihpa muitala maiddái,  
mii Kela doarjagiidda dáhpáhuvvá,  
jos fárret eret Suomas.

Gihppaga loahpas leat dieđut das,  
mo almmuhat fárremis Kelai  
ja mo ozat Kela doarjagiid.

Gihpa muitala jagi 2024 dilis.



## Lassidiehtu neahta ja telefovna bokte

Kela doarjagiin muitaluvvo  
davvisámegillii čujuhusas  
**[www.kela.fi/davvisamegiella](http://www.kela.fi/davvisamegiella)**

Riikkaidgaskasaš diliin muitaluvvo  
dárkileappot Kela suomagielat siidduin  
**[www.kela.fi/kansainvaliset-tilanteet](http://www.kela.fi/kansainvaliset-tilanteet)**



Jos dus leat jearaldagat,  
sáhtát riŋget bálvalannummirii  
**020 634 0200**

## **Mat leat Kela doarjagat?**

Kela sáhttá máksit doarjaga iešguđetlágan eallindiliin.  
Sáhtát oažžut doarjaga,  
jos it sáhte johtit barggus ovdamearkan danin,  
ahte dus leat unna mánát,  
leat buozus dahje studeret.  
Kela doarjagat meroštallojuvvojit Suoma lágas.

Kela doarjagat leat ovdamearkka dihte

- álbmotealáhat, dákadusealáhat ja  
eará ealáhatolbmuid doarjagat
- almmolaš ássandoarjja
- dálkkasbuhtadusat
- eará buohccámii gullevaš doarjagat
- vuodđobeaveruhta ja bargomárkandoarjja
- studeantta doarjagat
- mánnábearrašiid doarjagat.

Jos dus lea vuogatvuhta dálkkasbuhtadusaide  
ja buohcamii gullevaš eará Kela doarjagiidda,  
oaččut Kela-koartta.

## **Gii sáhttá oažžut Kela doarjagiid?**

Sáhtát dábálaččat oažžut Kela doarjagiid,  
jos ásat Suomas fásta dahje barggat Suomas  
ja du bálká lea unnimustá sulaid 800 euro mánotbajis.

Spiehkastahkan lea, jos ásat Suomas,  
muho barggat nuppi Eurohpá unionvna riikkas.  
Dalle it dábálaččat oaččo Kela doarjagiid.

## **Mii lea fásta ássan?**

Ásat Suomas fásta dahje bissovaččat,  
jos dus lea dáppe aitosaš visti dahje ruoktu  
ja jos orut eanemustá dáppe.

Go fárrret Supmii, Kela árvvoštallá,  
ásatgo Suomas fásta.  
Árvvoštallamis váldojuvvo vuhtii du dilli oppalaččat.

Dillái váikkuhit ovdamearkan čuovvovaš áššit:

- Máhcäggo olgoriikkain ruovttoluotta Supmii ássat?
- Leago dus bargosoahpmuš dakkár barggu várás,  
man barggat Suomas?
- Ásságo du náittosguoibmi dahje eará lagaš bearashahttu  
Suomas fásta?

Jos fárrret Supmii gaskaboddasaččat,  
dus ii dábálaččat leat vuogatvuhta Kela doarjagiidda.  
Ovdamearkan dorvobáikeohccis  
ii leat vuogatvuhta Kela doarjagiidda.

Go fárrret olgoriikkaidé,  
vuogatvuodat Kela doarjagiidda  
čovdojuvvo dábálaččat dan vuodul,  
man guhká áiggot leat olgoriikkain.

Jos fárrret olgoriikkaidé bissovaččat,  
it dábálaččat sáhte šat oažžut Kela doarjagiid.  
Fárren gehčcojuvvo dábálaččat bissovažžan,  
jos áiggut ássat olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.  
Measta buot Eurohpá riikkain  
áigi sáhttá goittotge leat guhkit.

## Guðe riikkas dahje guðe riikii fárret?

Lassin doarjagiid oažžumii váikkuha dat,  
guðe riikkas fárret Supmii  
dahje guðe riikii fárret Suomas.

Kela doarjagiidda váikkuha dat, leago riika  
Eurohpá unionvna (EU) dahje Eurohpá dálloodallogoullu (Edg) riika,  
Sveica, Stuorra-Británnia dahje riika,  
mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš.

EU-riikkat leat

- Suopma
- Belgia
- Bulgaria
- Dánmárku
- Duiska
- Espánnja
- Estteeana
- Frankriika
- Greika
- Hollánda
- Irlánda
- Itália
- Kroatia
- Kypros
- Latvia
- Lietuva
- Luxemburga
- Malta
- Nuortariika
- Portugala
- Polska
- Romania
- Ruotta
- Slovakia
- Slovenia
- Čekkia
- Ungar.

Stuorra-Británnia earránii EU:s jagi 2020.

Loga lasi dán fáttás (suomagillii):

[www.kela.fi/brexit](http://www.kela.fi/brexit)

Edg-riikkat leat

- Eurohpá unionvna riikkat
- Islánda
- Liechtenstein
- Norga.

Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš čuovvovaš riikkaiguin:

- Austrália
- Chile
- Davviriikkat
- India
- Israel
- Jähpan
- Kanáda (ja Quebec)
- Kiinná
- Mátta-Korea
- Ovtastuvvan Stáhtat.

# Jos fárret Supmii

Doarjagiid eavttut leat earáláganat dan mielde,  
fárretgo Supmii

- bargin dahje fitnodatdoallin
- sáddejuvvon bargin
- bearashahttun
- studeantan.

## Bargin dahje fitnodatdoallin Supmii

Sáhtát oažžut Kela doarjagiid, jos barggat Suomas.

Dus lea vuogatvuhta Kela doarjagiidda dain mánotbajii,  
go du bálká lea unnimustá 800 euro mánotbajis.

Jos barggat Suomas unnimustá 6 mánotbaji,  
dus lea vuogatvuhta muhtun Kela doarjagiidda  
vel 3 mánotbaji áigge dan maŋnjá, go leat heitán bargamis.

Jos dus lea Suomas ruoktogielda,  
oaččut divššu almmolaš dearvvasvuodadivššus.  
Oaččut divššu dábálaččat iežat gieldda dearvvasvuodaguovddážis.  
Jos boadát Supmii bargui ja dus ii leat ruoktogielda,  
bivdde Kela čielggadit,  
leago dus vuogatvuhta almmolaš dearvvasvuodafuolahussii.

## Sosiáladorvosoahpamušriikkain fárren bargit

Suomas leat sosiáladorvvu guoskevaš soahpamušat  
muhtun riikkaiguin.  
Geahča riikkaid siiddus 7.

Jos boadát dáid riikkain, dárkkis Kelas,  
mo soahpamušat váikkuhit dasa,  
sáhtátgo oažžut Kela doarjagiid.

## Sáddejuvvon bargit

Sáddejuvvon bargit leat olbmot,  
geaid olgoriikka bargoaddi lea sádden bargui Supmii.

## Fárret Supmii EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas dahje Stuorra-Británnias

Jos boadát sáddejuvvon bargin dáin riikkain,  
gulat vuolginriikka sosiáladorvui.

Oaččut Suomas buohccádettiin divššu  
seamma haddái go eará Suomas ássi olbmot,  
jos dus lea eurohpalaš buohccedikšunkoarta.  
Oaččut koartta du vuolginriikkas.

Vuolginriikka virgeoapmahaš addá dutnje A1-duodaštusa das,  
ahte bargoaddi lea sádden du Supmii bargui.

## Fárret Supmii riikkas, mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš

Jos boadát sáddejuvvon bargin riikkas,  
mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš,  
oaččut soahpamušas mánnašuvvon doarjagiid vuolginriikkas.  
Sáhtát oažžut eará go sosiáladorvosoahpamušas  
mánnašuvvon doarjagiid Suomas,  
jos leat fárren deike bissovaččat  
dahje jos du bálká lea unnimustá 800 euro mánotbajis.

## Fárret Supmii man nu eará guovllus

Jos du bargoaddi sádde du bargui Supmii eará go  
EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas, Stuorra-Británnias  
dahje sosiáladorvosoahpamušriikkas,  
dutnje gusket seamma eavttut  
go eará Supmii fárren bargiid.

Dus lea de vuogatvuhta Kela doarjagiidda,  
jos fárret Supmii bissovaččat  
dahje jos du bálká lea unnimustá sullii 800 euro mánotbajis.

## Earát go bargit

### Bearašlahtut

Jos fárret Supmii bargi  
dahje studeantta bearašlahttun,  
fertet dábálaččat ássat Suomas bissovaččat,  
vai sáhtát oažžut Kela doarjagiid.

Jos leat EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas  
dahje Stuorra-Británnias boahtán bargi bearašlahttu,  
sáhtát oažžut buohccedivšsu, mánáidruđa  
ja mánáid ruoktodikšodoarjaga.  
Sáhtát oažžut daid maiddái dalle, jos it ieš ása Suomas  
dahje ásat dáppe dušše gaskaboddasaččat.

Muhtun riikkaiguin dahkojuvvon sosiáladorvosoahpamušat  
sáhttet váikkuhit maiddái bearašlahtuid sosiáladorvui.

Sáddejuvvon bargiid bearašlahtut  
bissot dábálaččat vuolginriikka sosiáladorvvus.

### Studeanttat

Jos fárret Supmii eará go EU-riikkas  
dušše studerema dihtii, sáhtát oažžut Kela doarjagiid,  
jos oahput bistet unnimustá 2 jagi.  
It sáhte goittotge oažžut buot Kela doarjagiid,  
ovdamearkan ássandoarjaga dahje etniiddoarjaga.

EU-riikkain boahtán studeanttat  
eai dábálaččat oaččo Kela doarjagiid.  
Dus sáhttá goittotge leat vuogatvuhta Kela doarjagiidda,  
jos studerema lassin barggat Suomas.  
It goittotge dábálaččat sáhte oažžut oahppodoarjaga Suomas.

Jos fárret Supmii studerema dihtii,  
dárkkis Kelas, sáhtátgo oažžut oahppodoarjaga.





## Man rájes sáhtát oažžut Kela doarjagiid?

Sáhtát oažžut Kela doarjagiid dábálaččat dan beaivvi rájes, go fárret Supmii.

Muhtun doarjagat máksojuvvojit goittotge dušše daidda,  
geat leat ássan Suomas dihto áiggi  
ovdal doarjaga miediheami.  
Dát doarjagat leat ovdamearkka dihte

- bargguhisvuodadorvvu vuodđobeaveruhta
- Kela ealáhagat
- badjel 16-jahkásačča doaibmaváttolašvuodadoarja.

Muhtun doarjagiid miediheamis Kela váldá vuhtii bajiid,  
goas don leat leamašan buohcooajus nuppi EU-riikkas,  
Edg-riikkas, Sveiccas dahje Stuorra-Británnias.



## Ovdamearka: Supmii bargui

Ovttastuvvan Stáhtain boahtán Rachel bargá  
Suomas suopmelaš fitnodagas.  
Sus lei plána ássat Suomas vuollel 6 mánotbaji.  
Sus ii leat vuogatvuohta Kela doarjagiidda  
Suomas ássama vuođul.

Bargama vuođul Rachelis lea goittotge  
dalán bargama álggu rájes  
vuogatvuohta muhtun Kela doarjagiidda,  
jos daid eavttut ollašuvvet.  
Dákkár doarjagat leat ovdamearkan  
buohccámii gullevaš buhtadusat ja  
buohcuvuođabeaiveruhta.

Maŋŋeleappos Rachela bargu šaddá bissovažžan.  
Gaskaboddasaš ássan Suomas šaddá fásta ássamin.  
Dan maŋŋá Rachelis lea vuogatvuohta  
maiddái daidda doarjagiidda,  
mat máksojuvvojit dušše Suomas ássi olbmuide.  
Dákkár doarjagat leat ovdamearkan  
ássandoarja ja etniiddoarja.



# Jos fárret Suomas olgoriikkaide

Jos oaččut man nu Kela doarjaga ja fárret olgoriikkaide,  
almmut fárremis Kelai.

Almmut Kelai maiddái, jos du eallindilli nuppástuvvá  
dan bottas go leat olgoriikkain.

Nuppástus sáhttá leat ovdamearkka dihte

- oahpuid álgaheapmi dahje heaittiheapmi
- barggu álgaheapmi dahje heaittiheapmi
- nuppástus bearášgaskavuođain,  
dego earráneapmi dahje oktiifárren beallelaččain.

## Gaskaboddasaš vai fásta fárren?

Vuoigatvuodat Kela doarjagiidda čovdojuvvo  
dábálaččat dan vuodul,

man guhká don áiggot leat olgoriikkain.

Jos áiggot leat olgoriikkain vuollel 6 mánotbaji,  
dus lea dan áigodagas dábálaččat vuoigatvuohtha  
Kela ealáhagaide, mánáidruhtii, etniiddoarjagii  
ja eará mánnábearrašiid doarjagiidda.

Jos fárret olgoriikii bissovaččat,  
it dábálaččat sáhte šat oažžut Kela doarjagiid.  
Fárren gehčcojuvvo bissovažžan,  
jos du ulbmilin lea ássat olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.  
Dalle vuoigatvuohtha Kela doarjagiidda nohká dábálaččat  
dalán, go fárret eret Suomas.  
6 mánotbaji áigerájis sáhttá ložžet,  
jos fárret gaskaboddasaččat Suomas EU-riikii, Edg-riikii,  
Sveicii dahje Stuorra-Británniai.

Maiddái ovdamearkan studeanttain  
ja sáddejuvvon bargiin sáhttá leat  
vuoigatvuohtha Kela doarjagiidda,  
vaikke sii orošedje olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Go fárret nuppi riikii, váldde čielgasa,  
sáhtátgo oažžut doarjagiid ođđa ássanriikkas.

## Oassi jagis olgoriikkain

Jos lávet orrut olgoriikkain badjel jahkebeali jahkásáččat,  
dus ii dábálaččat leat vuoigatvuohtha Kela doarjagiidda.

Áigerájis sáhttá ložžet, jos ásat oassi jagis  
muhtun EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas  
dahje Stuorra-Británnias.

## Barggus olgoriikkain

**Bargan EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas  
dahje Stuorra-Británnias**

Jos manat bargui dáid riikkaide,  
oanehašge bargan váikkuha nie,  
ahte dus ii leat šat vuoigatvuohtha Kela doarjagiidda.

Sáhtát goittotge oažžut doarjaga dan riikkas,  
gos barggat.  
Sáhtát oažžut doarjaga, vaikko it ásaše dan riikkas,  
gos barggat.

**Rádjebargit**

Rádjebargi lea olmmoš,  
guhte máhccá jeavddalaččat beaivválaččat  
dahje unnimustá oktii vahkkui su iežas fásta ássanriiki.

Jos barggat rádjebargin  
nuppi EU-riikkas dahje Edg-riikkas,  
dus lea vuogatvuohta banganriikka doarjagiidda.  
Doarjaga oažžumii ii váikkut dat, guđe riikkas ásat.

**Sáddejuvvon bargit**

Sáddejuvvon bargit leat olbmot,  
geaid suompelaš bargoaddi lea sádden bargui olgoriikii.

*Fárret EU-riikii, Edg-riikii,  
Sveicii dahje Stuorra-Británniai*  
Jos du bargoaddi sádde du bargui dáid riikkaide,  
dus lea dábálaččat vuogatvuohta Kela doarjagiidda.

Du bargoaddi galgá ohcat dutnje  
Ealáhatdorvoguovddážis A1-duoðaštusa.  
Dainna čujuhat nuppi riikkas,  
ahte bargoaddát máksá sosiáladorvomávssuid Supmii.

Lassidieðuid duoðaštusa ohcamis oaččut  
Ealáhatdorvoguovddážis (Eläketurvakeskus, suomagillii):  
[www.etk.fi](http://www.etk.fi)

**Fárret riikii,**

*mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš*  
Jos du bargoaddi sádde du bargui  
sosiáladorvosoahpamušriikii,  
dus lea dábálaččat ain vuogatvuohta Kela doarjagiidda.  
Bargogohčun sáhttá dalle bistit badjel 6 mánuge.

Du bargoaddi galgá ohcat dutnje  
sáddejuvvon bargi duoðaštusa.  
Dan oažžu Ealáhatdorvoguovddážis.  
Duoðaštusa vuodul Kela dutká,  
sáhttágó dutnje ain máksit doarjagiid.

**Fárret eará guvlui**

Jos du bargoaddi sádde du bargui vuollel 6 mánotbaji áigái  
eará go EU-riikii, Eta-riikii, Sveicii, Stuorra-Británniai dahje  
sosiáladorvosoahpamušriikii,  
dus lea ain vuogatvuohta Kela doarjagiidda.

Jos du bargoaddi sádde du bargui badjel 6 mánotbaji áigái,  
almmut ovttas bargoaddiin olgoriikka barggus Kelai.  
Almmuhusa galgá dahkat manjumustá dalle,  
go leat máhccamin Supmii.

## Earát go bargit

### Bearašlahtut

Jos fárret olgoriikkaide oktan bearašlahtuin  
ja áiggot orrut olgoriikkain guhkimustá 6 mánotbaji,  
dus lea dábálaččat vuogatvuohta Kela doarjagiidda.

Jos fárret ovdamearkka dihte stuđeantta,  
sáddejuvvon bargi, stáhta virgeolbmo  
dahje ovddidanovttasbarggu bargi bearašlahttun,  
sáhtát oažžut Kela doarjagiid,  
vaikko ásašit olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Galggat almmuhit olgoriikkain ássamis Kelai.  
Almmut Kelai maiddái, jos ásat ja barggat EU-riikkas.  
Dat sáhttá váikkuhit dasa, sáhtátgo oažžut Kelan doarjagiid.

### Studeanttat ja dutkit

Dus lea vuogatvuohta Kela doarjagiidda,  
vaikke studerešit olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Jos čađahat olles dutkosa olgoriikkain,  
oza oahppodoarjaga olgoriikkina oahpuide.

Jos leat molssastudeantan olgoriikkain,  
daga oahppodoarjaga nuppástusalmmuhusa.

Jos it oaččo Kelas oahpporuða,  
almmut olgoriikkina oahpuin Kelai.

Jos barggat olu studerema lassin,  
lea vejolaš ahte it šat oaččo Kela doarjagiid.  
Ná lea eandalíige dalle, jos orut EU-riikkas.

Muitte almmuhit Kelai barggus,  
man don barggat nuppi EU-riikkas.  
Váldde maiddái čielgasa barganriikka  
sosiáladorvonjuolggadusain.

### Ealáhagaid máksin olgoriikkaide

Jos oaččut ealáhaga ja fárret bissovaččat olgoriikkaide,  
Kela máksá dutnje álbmotealáhaga ja bearásealáhaga  
guhkimustá lagi áigge fárrema maŋjá.

EU-riikkaide, Edg-riikkaide, Sveicii, Stuorra-Británniai  
dahje sosiáladorvosoahpamušriikkaide fárren olbmuide  
Kela máksá ealáhaga goittotge dábálaččat guhkit áigge.

Bargonávccahisvuodaealáhaga Kela máksá  
dušše EU-riikkaide, Edg-riikkaide ja Sveicii.  
Jos oaččut bargonávccahisvuodaealáhaga  
ja áiggut fárret olgoriikkaide,  
váldde oktavuða Kelai ovdal go vuolggát.  
Kela čielggada, leago dus vuogatvuohta ealáhahkii.

Dáhkádusealáhat ii máksojuvvo,  
jos fárret bissovaččat olgoriikkaide.

Lassidiehtu bargoealáhagaid čoggomis ja máksimis  
olgoriikkaide (suomagillii):

**[www.työeläke.fi](http://www.työeläke.fi)**



## Ovdamearka: Ovtastuvvan stáhtaide studeret

Helssega universitehta studeanta Ville vuolgá molssastudeantan Ovtastuvvan Stáhtaide 9 mánotbaji áigái.

Daningo Ville lea studeanta,  
sus lea vuogatvuhta Kela doarjagiidda.  
Olleságásaš studeanta sáhttá oažüt  
Kela doarjagiid maiddái dalle,  
go studere badjel 6 mánotbaji olgoriikkain.

## Eurohpálaš buohccedikšunkoarta

Sáhtát diŋgot Kelas eurohpálaš buohccedikšunkoartta.

Koarta lea nuvttá.

Go dus lea koarta, oaččut buohccádettiin divššu EU-rikkas, Edg-riikkas, Sveiccas ja Stuorra-Británnias seamma hattiin go báikkálaš ássit.

Sáhtát diŋgot koartta neahtas čujuhusas

[www.kela.fi/omakela](http://www.kela.fi/omakela)

Neahtas sáhtát diŋgot koartta maiddái iežat mánnái.

Sáhtát diŋgot koartta maiddái bálvalannummiris

**020 692 204.**



## Ovdamearka: Matta-Afrihkái bargui

Elle fárre 5 mánotbadjái bargui Matta-Afrihkái.

Su bearash vuolgá su fárrui.

Elles ja su bearrašis seailu  
vuogatvuhta Kela doarjagiidda,  
go olgoriikkain ássan bistá vuollel 6 mánotbaji.

Sis lea vuogatvuhta daidda Kela doarjagiidda,  
maid sáhttit máksit olgoriikkaide.

Olgoriikkaide eai máksojuvvo ovdamearkka dihte  
almmolaš ássandoarja dahje mánáid  
ruoktodikšodoarja.

Jos Elle bearash fárrešii Matta-Afrihkái bissovaččat,  
vuogatvuhta Suoma sosiáladorvui nogašii dalán,  
go sii fárrejít dohko.

# Fárrenalmmuhus ja doarjagiid ohcan

## Almmut fárremis

Almmut Kelai, jos

- leat fárren Supmii ja ozat Kelas doarjaga
- fárret gaskaboddasaččat dahje bissovaččat olgoriikkaid  
ja oaččut Kelas doarjaga
- máhcat Supmii olgoriikkain ássama maŋŋá  
ja leat ovdal ožzon Kelas doarjaga.

Muitte almmuhit fárremis maiddái

Digi- ja álbmotdiehtodoaimmahahkii (Digi- ja väestötietovirasto).

Go fárret Supmii,  
almmut fárremis maiddái vuolginriikk virgeoapmahasaide.

## Oza Kela doarjagiid

Almmut fárremis ja oza doarjagiid neahtas:

[www.kela.fi/neahdas](http://www.kela.fi/neahdas)

Dárkkis ohcamušas,  
mat čuvvosat das galget leat mielde.  
Maiddái čuvvosiid sáhttá sáddet neahta bokte.

Sáhtát ohcat doarjagiid maiddái skoviin,  
man oaččut Kela doaimmahagain ja neahttiidduin:

[www.kela.fi/skovit](http://www.kela.fi/skovit)

Kela poastačujuhus lea

**Kela**

**PL 10**

**00056 KELA**

Sáhtát dikšut measta buot du Kela-áššiid telefovna bokte.  
Kela bálvala suomagillii, ruotagillii ja eaŋgalsgillii.

## Oaččut Kelas mearrádusa

Jos oaččut dahje leat ohcan Kelas doarjaga,  
oaččut ruoktot mearrádusa.  
Mearrádusas muitaluvvojit doarjaga sturrodat,  
ákkastallamat ja máksinbeaivi.  
Oaččut mearrádusa maiddái dalle,  
jos dutnje ii leat mieđihuvvon doarjja.

Jos dus ii leat šat vuogatvuohta Kela doarjagiidda,  
it sáhte geavahit eurohpalaš buohcedikšungoartta.



## Lassidieđut

Kela Riikkaidgaskasaš áššiid guovddáš addá dieđu  
Supmii dahje olgoriikkii fárremis (suomagillii):  
[www.kela.fi/kv-keskus](http://www.kela.fi/kv-keskus)

Dieđu dearvvasvuodabálvalusaid geavaheamis  
Suomas ja olgoriikkain oaččot neahtas ja  
rávdnjepoastta bokte:

[www.eu-terveydenhoito.fi](http://www.eu-terveydenhoito.fi)  
[yhteyspiste@kela.fi](mailto:yhteyspiste@kela.fi)

Diehtu Kela doarjagiin sierra gielain:  
[www.kela.fi/muut-kielet](http://www.kela.fi/muut-kielet)

## Almmut, jos du dilli nuppástuvvá

Jos du eallin nuppástuvvá,  
dat sáhttá váikkuhit Kela doarjagiidda, maid don oačcut.  
Nuppástus sáhttá guoskat ovdamearkka dihte ássama,  
boađuid, bargama dahje bearraša.

Muitte almmuhit nuppástusain Kelai.  
Sáhtát dahkat dan neahtas, telefovnnas dahje doaimmahagas.

Dus lea ovddasvástádus iežat bealis sihkkarastit,  
ahte Kelas leat rivttes dieđut.  
Dalle dutnje máksojuvvon doarjaga mearri lea riekta.

## Jos mearrádusas lea feaila

Jos leat dan oaivilis, ahte Kela mearrádusas lea feaila,  
sáhtát ohcat nuppástusa mearrádussii.

Oačcut mearrádusa mielde rávvagiid das,  
mo nuppástus ohcojuvvo.

Jos dus leat jearaldagat,  
váldde vuos oktavuođa Kelai.



## Neahtas sáhtát

- ohcat doarjagiid
- sáddet čuvvosiid
- dárkkistit iežat ohcamuša dili
- sáddet dieđuid
- almmuhit nuppástusain
- heaitihit doarjaga.

# Ná Kela bálvala

## Neahtas

Loga Kela doarjagiin sámegillii:  
[www.kela.fi/davvisamegiella](http://www.kela.fi/davvisamegiella)

Rehkenastte doarjaga meari:  
[www.kela.fi/laskurit](http://www.kela.fi/laskurit)

Divšo áššiid neahtas:  
[www.kela.fi/neahtas](http://www.kela.fi/neahtas)

## Sisačálit neahttabálvalusaide

MuKelai (OmaKela) ja áigevárremii galgá čálihit sisa.  
Dárbbašat báŋkodovddaldagaid dehe mobiilanannema.

## Veahkki áššiid dikšumii

Gáiddusbálvalusas oačcut persovnnalaš rávvema ja bagadeami:  
[www.kela.fi/gaiddusbálvalusas](http://www.kela.fi/gaiddusbálvalusas)

Sáhtát addit nuppi olbmui lobi dikšut Kela-áššiid du beales:  
[www.kela.fi/assiid-diksun-nuppi-olbmo-beales](http://www.kela.fi/assiid-diksun-nuppi-olbmo-beales)

## Bálvalanbáikkis

Dárkkis čujuhusaid ja rabasáiggiid:  
[www.kela.fi/doaimmahagas](http://www.kela.fi/doaimmahagas)

## Telefovnnna bokte

Davvisámegielat telefonbálvalus  
Rabas vu-be diibmu 9–11.  
**020 634 2894**

Sáhtát sáddet Kelai rávdnjepoastta ja bivdit, ahte dutnje váldojuvvo oktavuohta:  
[saame@kela.fi](mailto:saame@kela.fi)

## Eará bálvalannummirat

Rabas vu-be diibmu 9–16.
Áigáiboahindoarjja.....020 692 207
Ássan.....020 692 210
Bargguhisvuhta.....020 692 210
Bearran .....020 634 4940
Buohcan ja koarttat.....020 692 204
Ealáhagat.....020 692 202
<b>Riikkaidgaskasaš dilit (vu-be dmu 10–15).....020 634 0200</b>
Studeren ja veario-geatnegasvuhta.....020 692 209
Vánhenvuhta.....020 692 206
Veajuiduhittin ja doaibmaváttolašvuoda-doarjagat .....020 692 205
Riŋgen ja vuoru vuordin mákset telefonsoahpamuša hattiid mielde.
Loga lasi: <a href="http://www.kela.fi/telefovnnain">www.kela.fi/telefovnnain</a>

# Kela davvisámegillii

Davvisámegielat neahttiisiiddu:

[www.kela.fi/davvisamegiella](http://www.kela.fi/davvisamegiella)

**Davvisámegielat gihppagat:**

Almmolaš ássandoarja

Áigáibohtindoarja

Bargguhisvuhta

Buohcan ja doaibmaváttolašvuodadoarjagat

Ealáhagat ja eará ealáhatoažžu doarjagat

Mánnábearrašat

## ■ Olgoriikkain Supmii dahje Suomas olgoriikkaide

Studeanttat ja vearjogeatnegasat

Veajuiduhttin

Davvisámegielat gihppagiid sáhttá čálíhit

Kela neahttiisiidduin:

[www.kela.fi/brosyrat](http://www.kela.fi/brosyrat)